

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

(ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ)

Мультиметр цифровой BSIDE S1CL-NEW



СОДЕРЖАНИЕ

- 1. ВВЕДЕНИЕ
- 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ, КОМПЛЕКТАЦИЯ
- 3. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
- 4. ВНЕШНИЙ ВИД
- 5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
- 6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ
- 7. СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ
- 8. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения прибора — цифровой мультиметр (далее — прибор) и правильной его эксплуатации. В данном руководстве по эксплуатации содержится информация, способствующая длительному и безопасному использованию прибора.

Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить руководство по эксплуатации изменения, связанные с улучшением прибора.

Перед началом работы с прибором необходимо внимательно прочитать настоящее руководство по эксплуатации.

Начав работу с прибором, покупатель подтверждает, что ознакомился с настоящим руководством по эксплуатации прибора и берет ответственность за последствия нарушения положений настоящего руководства: правил техники безопасности, эксплуатации, хранения и утилизации прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	BSIDE S1CL		
Дисплей	Цветной ЖК-дисплей		
Максимальное кол-во значений	2000		
Скорость измерения	Обновление каждые 0,4 с		
A DEGLACTIVIA CASO A MONGO AND A	Постоянное/переменное напряжение,		
Автоматическое измерение	сопротивление		
Макс. напряжение	500 B		
(постоянный/переменный ток)	300 B		
Полярность	Автоматическая индикация		
Индикация разряженной батареи	Символ « - » на дисплее		
Автоматическое выключение	Через 3 минуты		
Макс. рабочая высота	2000 м		
Условия эксплуатации	0 °C – +40 °С, влажность 45-80%		
Условия хранения	-10 °C – +60 °С, влажность 45-80%		
Источник питания	2 батарейка 1,5 B (AAA)		
Класс защиты	II		

Точность гарантирована в течении 1 года при рабочей температуре от 18°C до 28°C и относительной влажности не выше 80%.

Постоянное напряжение

Макс. допустимое значение	Разрешение	Точность
500 B	0,1 B	± (0.8%+3 ед. измер.)

Чувствительность: 0,5 В напряжения постоянного тока.

Входное сопротивление: 1 МОм.

Макс. входное напряжение: 500В постоянного/переменного тока.

Переменное напряжение

Макс. допустимое значение	Разрешение	Точность
500 B	0,1 B	± (1.2%+5 ед. измер.)

Чувствительность: 1 В напряжения постоянного тока.

Входное сопротивление: 1 МОм.

Макс. входное напряжение: 500В постоянного/переменного тока.

Диапазон частоты: 50-60 Гц.

Сопротивление

Макс. допустимое значение	Разрешение	Точность
10 МОм	1 Ом	± (1.2%+3 ед. измер.)

Максимальная допустимая нагрузка напряжения: 500 В постоянного/переменного тока.

Частота

Макс. допустимое значение	Разрешение	Точность
1000 Гц	0,1 Гц	± (1.0%+5 ед. измер.)

Допустимые значения частоты: 40-1000 Гц.

Режим прозвонки

Отображаемый знак	Принцип работы	
	Сигнал прозвучит, если	
•>>)	сопротивление между контактами	
	$<30 \Omega$.	

Максимальная допустимая нагрузка напряжения: 500 В постоянного/переменного тока.

Бесконтактное измерение напряжения

Диапазон	Описание	
	Мигает зеленый индикатор, дисплей	
Низкий	отображает 1/3 аналоговой полосы, звучит	
	медленный звуковой сигнал.	
	Мигает желтый индикатор, дисплей	
Средний	отображает 2/3 аналоговой полосы, звучит	
	быстрый сигнал.	
	Мигает красный индикатор, на экране	
Большой	отображается полная аналоговая панель,	
	раздается быстрый звуковой сигнал.	

Допустимый диапазон напряжения: 90-1000 В.

Высокочувствительный режим

Диапазон	Описание	
	Мигает зеленый индикатор, дисплей	
Низкий	отображает 1/3 аналоговой полосы, звучит	
	медленный звуковой сигнал.	
	Мигает желтый индикатор, дисплей	
Средний	отображает 2/3 аналоговой полосы, звучит	
	быстрый сигнал.	
	Мигает красный индикатор, на экране	
Большой	отображается полная аналоговая панель,	
	раздается быстрый звуковой сигнал.	

Допустимый диапазон напряжения: 6-1000 В.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Цифровой мультиметр 1шт;
- Щупы 2 шт;
- Чехол 1 шт;
- Руководство по эксплуатации 1шт.

НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Прибор предназначен для проведения измерений параметров электрической сети (ток, сопротивление и т.д.)

Прибор предназначен для непродолжительных работ в бытовых условиях, в районах умеренным климатом, с характерной температурой от 5° C до $+40^{\circ}$ C, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Настоящий паспорт безопасности содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации прибора.

В связи с непрерывной деятельностью по усовершенствованию конструкции изделия изготовитель оставляет за собой право вносить в ее конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем паспортом безопасности и не влияющие на эффективную и безопасную работу прибора.

Внешний вид

Прибор состоит из пластмассового корпуса с ЖК-дисплеем и панелью управления, оснащенной тумблером переключения для удобства работы.

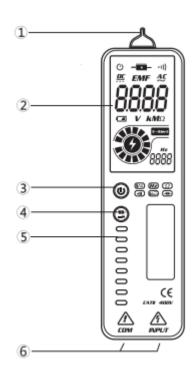
Внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Изученная информация позволит Вам научиться правильно вводить в эксплуатацию прибор и позволит избежать ошибок и опасных ситуаций.

К эксплуатации изделия допускаются только лица, достигшие совершеннолетия; имеющие навыки и/или представление о принципах работы и оперирования прибором; находящиеся в трезвом состоянии; не под действием лекарств, вызывающих сонливость и/или снижение концентрации внимания; не имеющие заболеваний, вызывающих подобные состояния, а также иных противопоказаний для работы с прибором.

внешний вид*

- 1 Датчик для бесконтактного измерения
- 2 Включение/выключение автоматического режима
- 3 Кнопка включения/выключения прибора
- 4 Высокочувствительный режим/включение фонарика
- 5 Звуковой индикатор напряжения
- 6 Входные гнезда

Символ	Значение		
ĄΣ	Напряжение переменного тока		
Ďζ	Напряжение постоянного тока		
•1))	Прозвонка цепи		
	Батарея разряжена, необходима замена		
Ø	Индикация функции автоматического отключения питания		
AUTO	Режим автоматического измерения значений		
V ~Alert	Бесконтактный датчик напряжения		
-100-	Бесконтактный датчик напряжения (высокочувствительный режим)		
V	Вольт		
Ω, kΩ, ΜΩ	Ом, килом, мегаом		
Hz, KHz	Герц, килогерц		





^{*}Изображен схематично и может незначительно отличаться от рисунка.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Ознакомьтесь и строго соблюдайте нижеописанные правила техники безопасности.

Используйте прибор только по его прямому назначению, указанному в руководстве по эксплуатации.

Вовремя проводите необходимое обслуживание. Любое изменение или модификация прибора запрещается, так как это может привести к поломке и/или травмам.

Проверка прибора

• Каждый раз перед использованием прибора необходимо произвести его наружный осмотр на предмет целостности и отсутствия повреждений, надежности крепления узлов и деталей.

Внимание!

Не допускается работа при любых неисправностях прибора! Извлеките из прибора батарейку перед проведением любых регулировок, технического обслуживания, или при хранении.

Меры безопасности

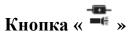
- Храните прибор в недоступном для детей месте и не позволяйте им с ним играть.
- Не бросайте батарейки в огонь.
- Никогда не закорачивайте батареи. Соблюдайте правильную полярность при установке батарей (+/-). Не пытайтесь заряжать не перезаряжаемые батареи.
- Не используйте прибор при температуре свыше 40°С.
- Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство.
- При использовании электроприборов, особенно в присутствии детей, следует соблюдать основные правила безопасности, чтобы избежать риска пожара или поражения электрическим током.
- Прибор можно использовать на открытом воздухе.
- Прибор должен использоваться только по назначению
- Не используйте прибор вблизи источников тепла (нагреватели, огонь).
- Всегда извлекайте из прибора батарейку перед чисткой или длительным хранением.
- Не допускайте попадание жидкости внутрь прибора.

Примечание:

Хранить прибор необходимо в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -50°C, относительной влажности не более 80% при +25°C, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

Транспортировать прибор можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозки хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150- 89.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

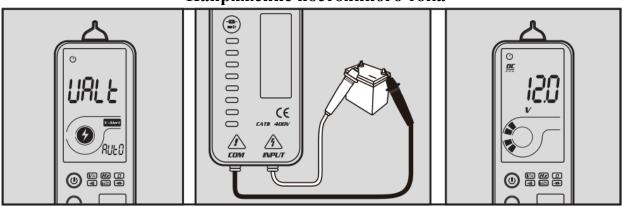


Долгое нажатие: переключение режимов. Короткое нажатие: включение фонарика.

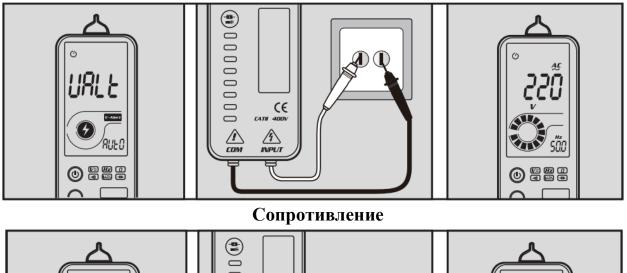
Принцип работы

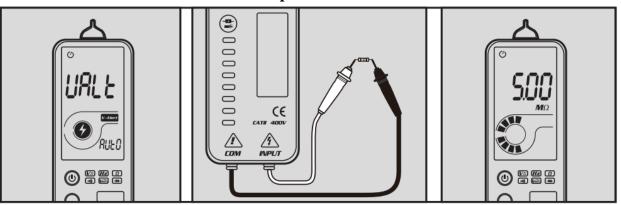
- Подключите красный тестовый провод в клемму "INPUT", черный тестовый провод в клемму "COM".
- Подключите тестовые провода параллельно цепи, источнику питания, тестируемому резистору.
- Измеритель автоматически определит, является ли это напряжением переменного или постоянного тока или сопротивлением, и отобразит частоту на экране.
- При сопротивлении меньше 30 Ом, раздастся звуковой сигнал.
- При измерении напряжения постоянного тока он также может отображать полярность напряжения на красном тестовом проводе.
- Прочитайте текущее значение на цифровом дисплее.

Напряжение постоянного тока



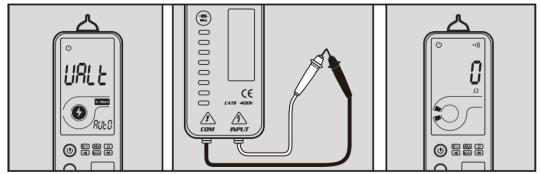
Напряжение переменного тока/частота





Прозвонка цепи

- Подключите красный щуп к «V.Ω.mA», а черный щуп к «СОМ».
- Выберите функцию прозвонки цепи.
- Подсоедините измерительные провода к двум точкам проверяемой цепи. Если сопротивление $<30~\Omega$., раздастся звуковой сигнал.



Установка/замена батареек

- Экран отобразит символ « , если необходимо зарядить устройство.
- Выключите прибор и отсоедините щупы.
- Откройте батарейный отсек и вытащите старые батарейки.
- Замените батарейки на новые (2х1,5В типа ААА).
- Закройте батарейный отсек.

Не нарушайте полярность устанавливаемых батареек!

Бесконтактное измерение напряжения

- Нажмите кнопку включения прибора.
- Вставьте датчик измерения в источник питания или удерживайте прибор рядом с электрической цепью питания до момента пока сигнал не будет пойман.
- При обнаружении сигнала переменного напряжения загорится: индикатор зеленого света низкое напряжение, индикатор желтого цвета высокое напряжение, индикатор красного цвета сверхвысокое напряжение.

Проверка нейтрального провода/провода под напряжением

- Разъедините два провода и положите их как можно дальше друг от друга.
- Поднесите датчик измерения прибора к щупу и подключите щуп к источнику питания.
- Прибор подаст звуковой сигнал (сильный обозначает, что провод под напряжением, отсутствие или слабый звуковой сигнал значит, что провод нейтральный).

Включение режима ручного измерения

- Нажмите и удерживайте синюю кнопку в течение 2-х секунд, чтобы перейти в режим высокой чувствительности.
- Диапазон измерения составляет от 6 до 1000 В.

ВНИМАНИЕ!

- При установке новых батарей соблюдайте полярность внутри маркировки батарейного отсека.
- Не выбрасывайте отслужившие батарейки вместе с бытовыми отходами.
- Не перезаряжайте одноразовые батареи.
- Не подвергайте батареи воздействию тепла (прямых солнечных лучей, нагревателей, огня и т.д.)

Чистка

Протрите прибор чистой влажной тканью при необходимости. Не используйте для очистки устройства никакие химические, щелочные, абразивные или дезинфицирующие вещества, так как они могут повредить его поверхность.

СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ

При соблюдении требований, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации и в гарантийном талоне, срок службы товара составляет 3 года.

По окончании срока службы возможно использование прибора по назначению, если его состояние отвечает требованиям безопасности и прибор не утратил свои функциональные свойства.

Не выбрасывайте прибор, а также комплектующие и составные детали в бытовые отходы! Отслуживший свой срок прибор должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации.

За подробной информацией о пунктах по сбору электроприборов обращайтесь в свой административный округ, в местную службу по переработке отходов или в магазин, в котором был куплен прибор.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации прибора составляет 12 месяцев со дня продажи розничной сетью (магазином). Если прибор эксплуатировался в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет 1 месяц со дня продажи.

Гарантийный ремонт осуществляется при соблюдении следующих условий:

- 1. Наличия кассового чека.
- 2. Предоставление неисправного прибора в комплекте в чистом виде. Гарантийное обслуживание не предоставляется:
- 1. На прибор, у которого неразборчив или изменен серийный номер (при наличии;
- 2. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки прибора в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
- 3. На неисправности, возникшие в результате несообщения о первоначальной неисправности;
- 4. На прибор, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
- 5. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
- 6. На неисправности, вызванные попаданием в прибор инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшими за собой выход из строя прибора;
- 7. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
- 8. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с не устраненными иными недостатками;
- 9. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
- 10. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;

- 11. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве (Инструкции по эксплуатации);
- 12. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;

Гарантия не распространяется на комплектующие и составные детали, являющиеся расходными и быстроизнашивающимися, к которым относятся:

- оснастка (сменные принадлежности), входящие в комплектацию или устанавливаемые пользователем, например, комплект щупов, батарейки и прочая сменная оснастка.

Перечень сервисных центров Вы можете посмотреть на сайте: https://z3k.ru/service/ Перейти по ссылке можно, отсканировав QR код:

Экспортер/Изготовитель: SHENZHEN AIMOMETER CO., LTD./ШЭНЬЧЖЭНЬ АИМОМЕТЕР КО., ЛТД.

Адрес экспортера/изготовителя: Zhenye City Comprehensive Building, Shenfeng Road No. 2, Hongmian Community, Henggang Street, Longgang District, Shenzhen, China/Чженье Сити Компрехенсив Билдинг, Шэньфэн Роуд №2, Хунмянь Коммьюнити, Хэнган Стрит, Лунган Дистрикт, Шэньчжэнь, Китай

Импортер/Организация, уполномоченная принимать претензии: OOO «ЗИТРЕК РУС»

Адрес импортера: 107078, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ

Красносельский, ул. Новорязанская, дом 18

Тел.+7(905)518-81-22 E-mail: info@z3k.ru Сделано в Китае

Дата производства указана на индивидуальной упаковке.

Изделие соответствует требованиям:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

www.zitrek.ru

Nº		.E.c. Civii
Наименование изделия	и модель	
Серийный номер		
Дата продажи	Подпись продавца	
	国数国	м.п.
	PSS/97SAM	

ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

- 1. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:
- 1.1 Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.
- 1.2 Гарантийные обязательства имеют силу при наличии заполненного гарантийного талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи техники, которая фиксируется в гарантийном талоне.
- 1.3 Гарантия покрывает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей, при условии правильной эксплуатации в соответствии с Руководством по эксплуатации. Дефектной частью (изделием) считается часть (изделие), в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) и выявленный в процессе эксплуатации.
- 1.4 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб, нанесенный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.
- 1.5 Гарантия не покрывает запасные части или изделия, поврежденные во время транспортировки, установки или самостоятельного ремонта в процессе неправильного использования, перегрузки, недостаточной смазки, в результате невыполнения требований или ошибочной трактовки Руководства (инструкции) по эксплуатации, которые могли стать причиной или увеличили повреждение, если была изменена настройка, если изделие использовались в целях для которого оно не предназначено.
- 1.6 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб вызванный действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.).
- 1.7 С момента отгрузки товара со склада продавца и перехода прав собственности от продавца к покупателю, все риски связанные с транспортировкой и перемещением отгруженных товаров в гарантийные обязательства не входят.
- 1.8 Покупатель доставляет изделие в ремонт самостоятельно и за свой счет, изделие должно быть в чистом виде.

2. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

Сервисные центры:

- 2.1 Гарантийные обязательства не распространяются на: принадлежности, расходные материалы, и запасные части, вышедшие из строя вследствие нормального износа в процессе эксплуатации оборудования, такие как: приводные ремни; резиновые амортизаторы и вибрационные узлы крепления; стартер ручной, муфта центробежная, транспортировочные колеса; топливные, масляные и воздушные фильтры; свечи зажигания, трос газа; затирочные лезвия и диски, гибкие валы, диски для резки швов, чашки шлифовальные, зубчатые резаки; на масла и ГСМ, а так же неисправности, возникшие в результате несвоевременного устранения других ранее обнаруженных неисправностей.
- 2.2 Владелец лишается права проведения бесплатного ремонта и дальнейшего гарантийного обслуживания данного изделия при наличии механических повреждений или несанкционированного ремонта, нарушении правил эксплуатации, несвоевременного проведения работ по техническому обслуживанию узлов и механизмов изделия, повреждений, возникших в результате продолжения эксплуатации оборудования при обнаружении недостатка масла и ГСМ.
- 2.3 Для техники имеющей в своем составе двигатель внутреннего сгорания, гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:
- отложений на клапанах, загрязнения элементов топливной системы, обнаружения следов применения некачественного или несоответствующего топлива, масла и смазок, указанных в Руководстве по эксплуатации.
- наличия задиров, трещин в трущихся парах двигателя и любых поломок, вызванных перегревов двигателя, неисправности, повлекшие механические деформации по вине Потребителя.
- применения неоригинальных запасных частей при ремонте или обслуживании.
- любых изменений в конструкции изделия.
- повреждения узлов и/или деталей вследствие несоблюдения правил транспортировки и/или хранения.
- 2.4 Сервисный центр не несет ответственности, ни за какой ущерб или упущенную выгоду в результате дефекта (брака) оборудования.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ:

12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Товар получен в исправном состоянии, без повреждений, в полной комплектности, проверен в моём присутствии. Претензий к качеству товара, комплектации, упаковке, внешнему виду – НЕ ИМЕЮ.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подпись покупателя

ТАЛОН НА		
IMIUIII	IMPALLIFIE	FLIVIOITI

Nº

Дата выдачи___

Подпись клиента

Тел. и адрес клиента_

T-A			EA DAIL	T1414111	114	DERMOLIT
1/	/ ()	$H \Lambda$	IADAH	пиинь	ш	PEMOHT

No

Дата приемки_

Сервисный центр

Дата выдачи_

Подпись клиента

Тел. и адрес клиента_